

Title:

Restos de incendio serán retirados de 3570 Fruitland Ave. en octubre

Incendio Fruitland Magnesio | 12 de octubre de 2016

AT A GLANCE:

De un vistazo

- La EPA removerá los restos de los escombros del incendio ocurrido el 14 de junio de 2016.
- El trabajo se realizará entre octubre a noviembre, 2016 y tomará aproximadamente ocho semanas
- Olores o pestilencias que puedan surgir durante el trabajo NO representan un riesgo para la salud

Below the picture: Escombros para ser eliminado por EPA en 3570 Fruitland Avenue

WHO, What...

Quien

La Agencia de Protección Ambiental del EE.UU. (EPA, por sus siglas en inglés).

Qué

Eliminación de los escombros restantes del fuego en 3570 Fruitland Avenue durante el 14 de junio 2016

Cuándo

Aproximadamente ocho semanas, empezando el 17 de octubre de 2016

Dónde:

3570 Fruitland Avenue

¿Por Qué?

Los restos del incendio pueden contener materiales peligrosos y tendrán que ser eliminados para reducir los riesgos potenciales para la salud

Cleaning up the Debris

La Limpieza de Restos de Incendio

La Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) estará removiendo materiales de 3570 Fruitland Avenue restantes del fuego del 14 de junio del 2016. Escombros del fuego pueden contener materiales peligrosos y serán eliminados para reducir los riesgos potenciales para la salud de la comunidad. Después del incendio, los restos en la facilidad han estabilizado para evitar que cualquier ceniza o polvo impacte la comunidad. Mientras las actividades de limpieza continúen, se hará todo lo posible para garantizar que las cenizas o el polvo no vuelvan a entrar en su vecindario.

Durante la remoción de escombros, es posible que observe d metal quemado y otros olores, dependiendo de las condiciones meteorológicas. **Estos olores pueden ser una molestia, pero no representan un riesgo para la salud humana.**

What will you see

Lo Que Se Verá

Como parte de la limpieza, la EPA incorporara d maquinaria pesada y vehículos para disponer de los residuos del incendio. En la propiedad y en la calle delante del 3570 Fruitland Avenue, es probable que vea:

- Contratistas de EPA reuniendo material para su eliminación
- Personal de EPA tocando de puerta en puerta para compartir información acerca de la limpieza
- Camionetas grandes
- Equipo pesado para la recolección y disposición de material
- El personal de seguridad para salvaguardar sitio

Site History:

Historia del Sitio

El 14 de junio de 2016, se inició un incendio en Maywood, California. El fuego quemó Panda International Trading, situada en 3570 Fruitland Avenue. Fruitland Avenue es un distrito comercial de manufactura ligera. Una zona residencial directamente al sur limita del sitio. La instalación incluye empresas, Panda International Trading (PIT) y Sokor Metals. PIT es area de acumulación de chatarra de metal que envía chatarra para su reutilización, y Sokor Metals también opera reciclaje de metales.

QUESTIONS:

Preguntas

Si tiene alguna pregunta con respecto a la limpieza, por favor, póngase en contacto:

Jason Musante
EPA, On-Scene Coordinator
(213) 479-2120
musante.jason@epa.gov

Carlin Hafiz
Coordinador de Participación de la EPA
(213) 244-1814
hafiz.carlin@epa.gov

[Hispanohablante] Para preguntas acerca de la limpieza de la instalación, puede hablar con:

Romie Duarte
Coordinador de Participación Comunitaria de la EPA
(213) 244-1801
duarte.romie@epa.gov

Información adicional se encuentra: <https://www.epa.gov/ca/response-fruitland-avenue-magnesium-fire>